

## INHALT

Einleitung	1
I. Die sprachliche Bearbeitung von Sexualitätstabus in einer Hauptschulklasse	5
1. Vorbemerkung	5
2. Die Unterrichtseinheit "Redensarten und Sprüche"	5
2.1. "Experimentelle" und didaktische Konzeption	5
2.2. Rahmenbedingungen	6
Exkurs: Die Unterrichtseinheit "Geheimsprachen"	7
2.3. Ergebnisse und Diskussion	8
2.3.1. Die in der 4.Stunde "erfundenen" Sprüche und Wendungen	8
2.3.2. Zu formalen Merkmalen der Sprüche	9
2.3.3. Bildbereiche	12
2.3.4. Zur Bedeutung der erfundenen Sprüche und zur Allgemeinheit der Beziehung zwischen dem je Gesagten und Gemeinten	12
2.4. Gesprächsanalysen von Ausschnitten aus der UE	16
2.4.1. Zum Verfahren	16
2.4.2. Ein Spiel	17
2.4.3. Verwissenschaftlichung und Rollentausch	32
2.4.4. Ein Gedicht zum Versteckspielen	37
2.4.5. Zusammenfassende Auswertung der Gesprächsanalysen	48
II. Nicht-wörtliches Sprechen	52
1. Metaphorik	53
1.1. Problemaufriß	53
1.2. Metaphern: Eine Form der Auseinandersetzung um die Geltung sprachlicher Regeln	54
2. Phraseologie	59
2.1. Problemaufriß	59
2.2. Phraseologismen als ästhetisierte Formulierungen	64
3. Indirektheit	71
3.1. Problemaufriß	71
3.2. Indirektheit: das Problem mit den Konventionen	72
4. Ironie	76
4.1. Problemaufriß	76
4.2. Ironie: das zu Meinende ist noch in Arbeit	77
5. Der Anspielungsaspekt als theoretisch-methodologisches Konzept zur Beschreibung von Arbeit an Sprache	83
5.1. Zur Verallgemeinerbarkeit des Anspielungsbegriffs	83

5.2. Differenzierung der Kategorie "Anspielungsaspekt"	84
5.3. "Anspielungsaspekt" als methodologisches Konzept	86
5.4. Das "Beteiligt-Sein" der Forschenden	88
6. Zum Diskussionsstand über nicht-wörtliches Sprechen	90
6.1. Zur Metaphern-Diskussion	90
6.2. Zur Phraseologiediskussion	101
6.3. Zur Diskussion über Indirektheit	107
6.4. Zum Ironie-Projekt von Groeben/Scheele	115
6.5. Zur Diskussion über Anspielungen	118
III. Linguistik der Anspielung als politische Sprachwissenschaft	132
1. Begriffsklärung	132
2. Der formorientierte Sprachbegriff	134
Exkurs: a) Zur marxistischen Tradition	139
b) Volosinov und Leontjew	144
3. "Erfahrung"	151
4. "Anspielung"	157
Anmerkungen: zum I.Kapitel	163
zum II.Kapitel	164
zum III.Kapitel	172
Literaturverzeichnis	174
Anhang 1 - 5 (Materialien zur UE "Redensarten und Sprüche")	180
Anhang 6 - 8 (Transkripte)	187